



Cộng Đoàn Thánh Martin de Porres Đông Hành

Số 6
Tháng 8, 2006

Các Lễ Đáng Ghi Nhớ Trong Tháng Tám

Lễ Chúa Biến Hình	Ngày 6
Lễ Đức Mẹ Lên Trời (Lễ Buộc)	Ngày 15
Lễ Đức Mẹ Nữ Vương (Lễ Nhỏ)	Ngày 22

Thay Đổi Giờ Lễ Việt Nam

Bắt đầu từ tháng 8 năm 2006 trở đi, các Thánh Lễ Việt Nam tại nhà thờ Westside sẽ bắt đầu vào lúc 1 giờ (thay vì 3 giờ như trước đây).

Thánh lễ ngày 3 tháng 9 sẽ vào lúc 1g chiều do Cha Trần Đức Phương chủ tế tại nhà thờ Westside.

Website Của Cộng Đoàn <http://cdmartin.org>

Bài Đọc và Phúc Âm

Bảng tiếng Việt mỗi Chúa Nhật hàng tuần tại Downtown và Westside ngoại trừ những Chúa Nhật có Thánh Lễ Việt Nam.

Trại Hè

Đoàn TNTT Olympia, Tacoma và Everett sẽ cắm trại vào ngày 8/11 - 8/13 tại Lake Sammamish.

Chúc Mừng

- Anh Nguyễn Văn Thay đã trúng giải chọn tên **Đông Hành** cho tờ bản tin.
- Anh chị Nguyễn Vinh có con là Nguyễn Trâm Brenda đã được rửa tội ngày 4/6/06.
- Anh chị Bùi Anh Khoa có con là Bùi Anh Trí đã được rửa tội ngày 4/6/06.
- Anh chị Trần Hữu Tín có con là Trần Huy Kody đã được rửa tội ngày 4/6/06.

Cộng Đoàn Thánh Martin de Porres Hân Hoan Chào Đón Cha Anphong Trần Đức Phương

Cha Anphong Trần Đức Phương bắt đầu phục vụ cho Tổng Giáo Phận Seattle từ tháng Giêng năm 1990, từ thời Đức Tổng Giám Mục Raymond G. Hunthausen, hơn 16 năm. Trong thời gian đó Cha làm Quản Nhiệm cho Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam từ tháng Giêng năm 1990 đến tháng 9 năm 2000, hơn 10 năm.

Địa chỉ hiện tại:

St. Mary Church
225 North Washington Ave.
Centralia, WA 98531

Điện thoại cầm tay: (206) 334-8422

Công tác mục vụ:

Dâng Thánh Lễ cuối tuần và những công việc mục vụ cho các Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Olympia, Longview và Vancouver. Phụ giúp công việc mục vụ cho giáo dân Hoa kỳ tại các Họ Đạo:

- St. Joseph (Chehalis),
- St. Mary (Centralia),
- St. Francis (Toledo),
- Sacred Heart (Winlock),
- St. Joseph (PE Ell),
- Holy Family (Francis).



Đức Mẹ Lên Trời

Tại một số thành phố trong nước Ý có một cách mừng Lễ Mẹ Lên Trời thật đơn sơ nhưng có ý nghĩa: Họ bắt đầu không phải ở nhà thờ nhưng ở đường phố chính. Việc cử hành gồm hai cuộc rước. Cuộc rước tượng Đức Mẹ bắt đầu từ ngoại ô thành phố tiến vào trung tâm thành phố. Cuộc rước này tượng trưng cho cuộc hành trình của Đức Mẹ từ cuộc sống trần gian tiến về trời. Cuộc rước khác là cuộc rước tượng Chúa Giêsu qua các đường phố lớn. Ý nghĩa cuộc rước này là Chúa Giêsu đi đón Đức Mẹ khi Đức Mẹ tiến vào thiên đàng. Giây phút nổi bật là khi hai cuộc rước gặp nhau tại một cổng chào được trang hoàng lộng lẫy.



Chúa Giêsu và Đức Mẹ cúi chào nhau ba lần nói lên rằng Chúa Giêsu chào mừng Đức Mẹ tại cổng thiên đàng. Sau nghi thức này, tất cả mọi người kiệu Chúa Giêsu và Đức Mẹ vào nhà thờ. Ý nghĩa việc rước này là Chúa Giêsu đưa Mẹ Ngài lên tòa vinh quang trên trời. Khi mọi người vào nhà thờ thì Thánh Lễ được bắt đầu.

Theo phương diện thần học, Lễ Mẹ Lên Trời nói với chúng ta rằng cả hồn và xác Mẹ Maria đang ở trên thiên quốc. Vì Đức Mẹ không vương mắc tội lỗi, giống như thân xác Chúa Giêsu, thân xác Mẹ không hư nát. Thể chất trần gian của Mẹ biến sang thể chất thiên đàng.

Theo phương diện thực hành, Lễ Mẹ Lên Trời nhắc nhở rằng chúng ta một ngày nào đó cũng được ở trên thiên đàng cả hồn và xác. Có khi chúng ta quên rằng chúng ta cũng có thân thể trên thiên đàng. Dĩ nhiên, nó không phải là cái xác hay chết này như là thân thể thiêng liêng giống như thân thể Chúa Giêsu sau khi sống lại.

Nói về loại thân thể của chúng ta trên thiên đàng, chúng ta tìm đọc Thư thứ I Thánh Phaolô gửi cho Corintô: "Kẻ chết sống lại thể nào? Lấy thân xác nào mà đến?" Thánh Nhân so sánh thân xác dưới đất này với hạt giống và thân thể trên thiên đàng với cây lớn lên từ hạt giống đó: "Vật người gieo nào phải là thân hình tương lai, nó chỉ là cái hạt, như lúa mì hay thứ khác chẳng hạn... Thiên Chúa cho nó hình thể nào tùy ý, mỗi hạt đều được hình thù riêng... Có hình thể thuộc về trời, có hình thể thuộc về đất. Việc kẻ chết sống lại cũng như thế: đã gieo sẽ mọc nẩy, sống lại rồi thành bất hủ. Gieo xuống là nhục, sống lại là vinh, gieo vào đau yếu, sống lại mạnh khỏe. Gieo thể xác sinh vật, sống lại thân hình thiêng liêng." (I Cor 15:36-44).

Lễ Mẹ Lên Trời nhắc nhở chúng ta một điểm thực hành nữa là Đức Mẹ ở trên trời là để giúp chúng ta. Đức Mẹ không ngồi nghỉ, chiêm ngưỡng nhan thánh Chúa, chờ đợi chúng ta lên trời. Thật ra, Đức Mẹ luôn quan tâm đến mỗi người chúng ta. Đức Mẹ luôn giúp đỡ chúng ta trong cuộc chiến đấu tiến về quê trời. Đức Mẹ trên trời có thể giúp chúng ta.

Đó là tin mừng cho chúng ta khi mừng Lễ Đức Mẹ. Phần thưởng Đức Mẹ nhận lãnh cho cuộc đời phục vụ, hứa hẹn cho chúng ta cũng được thưởng công cho cuộc đời vất vả của chúng ta. Chúng ta chắc chắn được hưởng cùng Đức Mẹ trên nước thiên đàng. Chúa Giêsu đón mừng Đức Mẹ lên trời cũng sẽ chào đón chúng ta về thiên đàng. Chúng ta cùng cầu nguyện, dùng lời kinh của lễ hôm nay:

"Lạy Chúa chí thánh, hôm nay, Đức Trinh Nữ, Mẹ Thiên Chúa, được đưa về trời. Người là khởi đầu, là hình ảnh của Hội Thánh viên mãn, là niềm an ủi và hy vọng tràn trề cho dân thánh trong cuộc lữ hành trần thế. Chúa không muốn Người chịu cảnh hư nát trong mồ, vì đã sinh hạ Con Cha yêu quý là Đấng ban sự sống cho mọi loài." Xin cho chúng con được cùng Đức Mẹ, một ngày nào đó trên thiên đàng, ca tụng Chúa muôn đời.



Suy Niệm Chúa Nhật Lễ Chúa Biến Hình ngày 6 tháng 8 năm 2006

Đức Giêsu đã sống như một người bình thường. Khi chấp nhận thân phận phạm nhân, Ngài đã để cho vinh quang của thiên tính bị che khuất. Đức Giêsu là Thiên Chúa ẩn mình để con người không bị choáng ngợp khi đến gặp Ngài.

Nhưng cũng có lúc vinh quang ấy được hé lộ. Sau khi loan báo cuộc khổ nạn gần kề, Đức Giêsu dẫn ba môn đệ yếu đuối lên ngọn núi cao; ở đó họ được Cha mạc khải căn tính của Thầy Giêsu, họ được thấy vinh quang rực rỡ của Người Con yêu dấu, vinh quang mà Ngài vốn có từ vinh cửu bên Cha. Cũng chính ba môn đệ này sẽ được lên Núi Cây Dầu, để nhìn thấy Thầy Giêsu trong tình trạng cùng quẫn: Ngài là một người như mọi người.

Đức Giêsu mãi mãi là Con yêu dấu của Cha, kể cả trong những giờ phút đen tối nhất của đời Ngài. Làm sao ta có thể thấy vinh quang của Đức Giêsu không phải chỉ ở trên núi Ta-bo, mà cả khi Ngài đã xuống núi, trở lại đời thường? Làm sao ta có thể nhận ra khuôn mặt của Chúa Con, khi khuôn mặt ấy đắm mồ hôi trong Vườn Cây Dầu, và đầy vết máu khi bị treo trên thập tự? Chúng ta cần tập luyện mới thấy được những cuộc tỏ mình đơn sơ của Chúa Giêsu dưới trăm ngàn dáng vẻ bất ngờ, qua những biến cố bình thường và đau buồn mỗi ngày. Đời sống Kitô hữu là một cuộc biến hình từ từ và liên tục.

Chúng ta bắt đầu được biến hình từ khi chịu phép Rửa. Mỗi ngày, ta lại thấy Chúa chinh phục và biến đổi mình. "Chúng ta phản ánh vinh quang của Chúa, chúng ta được biến hình đối dạng thành hình ảnh ấy, càng lúc càng ngời sáng hơn" (2Cr 3,18). Biến hình không phải là trở nên khác mình. Biến hình là sống và làm tỏa sáng căn tính sâu thẳm của người Kitô hữu: chúng ta là con cái Thiên Chúa, là anh em của nhau.

Đời sống Kitô hữu là một cuộc lên núi và xuống núi với Chúa Giêsu, mỗi ngày. Cần cảm nếm sự dịu ngọt khi được chiêm ngưỡng Chúa, nhưng cũng phải xuống núi với Chúa, để đi đến nơi hiển mình, đến với đời thường gai góc. Người Kitô hữu lên núi để rồi được sai xuống núi hành đạo, nhưng xuống núi rồi lại thấy cần có những lần lên núi.

Sổ Vàng

Xin chân thành cảm ơn quý vị (có tên dưới đây) đã hy sinh thời giờ và công sức tại Lake Fair trong 3 ngày 7/21-7/23 để gây quỹ cho Cộng Đoàn. Xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị.

Ông Nguyễn Thành Chiêu	Chị Nguyễn Thị Tuyết Xuân
Anh Hoàng Minh Long	Chị Nguyễn Thy Mai
Anh Nguyễn Văn Thay	Chị Nguyễn Thanh Hải
Anh Hồ Minh Hiếu	Chị Lê Thiên Trúc
Anh Nguyễn Thành Phương	Chị Trần Thanh Hoàng
Anh Lê Xuân Phong	Chị Nguyễn Thu Trang
Anh Hoàng Quốc Thông	Chị Nguyễn Thị Diệu
Anh Huỳnh Việt Song	Chị Phạm Thị Mai
Anh Phạm Xuân Nghiêm	Chị Nguyễn Thị Quỳnh Chi
Anh Lê Hữu Mẫn	Chị Trịnh Thị Thùy Trinh
Anh Hoàng Phi Khanh	Em Nguyễn Thiên Thảo
Anh Lưu Hiền Đức	Em Hoàng Anh Kim
Anh Ngô Thanh Dũng	Em Nguyễn Minh Trí
	Em Nguyễn Minh Tâm
	Em Lê Viết Huệ

Chị Nguyễn Thị Long Vân
Chị Trịnh Phi Yến
Chị Nguyễn Thị Hồng Vân
Chị Nguyễn Trâm Anh
Chị Nguyễn Thị Mỹ Hòa
Chị Nguyễn Thị Bảo Châu
Chị Huỳnh Thị Thu Ngân
Chị Hà Thị Thanh Thúy



Thư Cám Ơn Cộng Đoàn

Ngày 4 tháng 6 năm 2006

Kính gửi Ông Chủ Tịch, các hội đoàn và toàn thể giáo dân thuộc Cộng Đoàn Thánh Martin de Porres, Olympia.

Thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và toàn thể anh chị em,

Thật là cảm tạ ơn Chúa đã cho tôi có cơ hội làm Cha Linh Hưởng phục vụ và mở rộng nước Chúa trong 6 giáo xứ trong Quận Lewis, Cộng Đoàn Mẹ và Cộng Đoàn Thánh Martin de Porres tại Olympia suốt từ năm 1995 cho đến năm 2006.

Đây thật là một thời gian dài. Nhìn lại trong quá trình sinh hoạt tại Olympia từ năm 1995 đến nay, tôi đã được sự cộng tác của giáo dân Cộng Đoàn Thánh Martin qua 5 Ông Chủ Tịch: Ông Tuấn 2 lần, Ông Phương, Ông Phiệt, Ông Phúc và bây giờ là Ông Chiêu. Các hội đoàn cũng đã phát triển không ngừng. Ngoài Ca Đoàn Ave Maria đã hoạt động trong 25 năm qua, Ca Đoàn Nữ Vương Hòa Bình đã được thành lập cách đây 6 năm. Hội Con Đức Mẹ cũng đã sinh hoạt hàng tuần trong nhiều năm qua.

Một thành quả khác, đáng ghi nhớ mà Cộng Đoàn đã đạt được, là việc thành lập Ủy Ban Giáo Xứ Kết Nghĩa với Giáo Xứ St. Michael để nhận Giáo Xứ Ngọc Đồng bên Việt Nam làm giáo xứ kết nghĩa.

Sinh hoạt đem lại sinh khí mới nhất cho Cộng Đoàn Thánh Martin là Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể tuy mới được thành lập trong vài năm qua nhưng đã có những sinh hoạt năng động và thích thú cho các em thanh thiếu niên trong Cộng Đoàn. Ban lãnh đạo của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Emmanuel rất đáng được khen ngợi.

Việc thông tin liên lạc giữa Ban Điều Hành đương nhiệm và giáo dân trong Cộng Đoàn Thánh Martin cũng đã được thăng tiến rất nhiều qua Bản Tin Đồng Hành phát hành hàng tháng và các bài đọc và phúc âm bằng tiếng Việt trên Bản Tin Hàng Tuần của Giáo Xứ St. Michael là những thành quả tốt về thông tin. Trong vài tháng qua Cộng Đoàn Olympia đã bước vào lãnh vực thông tin cấp tiến với một website rất tân kỳ.

Đó là sơ lược các thành quả do chính Quý Cụ, Quý Ông Bà, các hội đoàn và toàn thể anh chị em tự đạt được. Tôi rất là hạnh diện đã được đi chung với Quý Cụ, Quý Ông Bà và toàn thể anh chị em trong suốt 11 năm qua.

Tôi cũng rất cảm động khi thấy Cha Jim Lee, Cha Paul, Phái Đoàn của Giáo Xứ St. Michael, 2 Ca Đoàn, Hội Con Đức Mẹ, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Emmanuel và rất nhiều giáo dân đã đến nhà thờ West Side để cùng dâng thánh lễ cuối cùng trong nhiệm kỳ của tôi tại Olympia để cảm tạ Chúa về những ơn lành hồn xác mà tôi đã nhận được trong lúc tôi cùng làm việc với quý vị.

Cuối lễ, Ban Điều Hành và Cộng Đoàn Thánh Martin đã tổ chức bữa tiệc linh đình để tiễn chân tôi. Tôi đã được Ban Điều Hành, 2 Ca Đoàn, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể và nhiều thân hữu trong Cộng Đoàn Thánh Martin trao tặng cho tôi nhiều món quà lớn và đáng ghi nhớ. Tôi rất cảm kích về lòng hảo tâm to lớn của Ban Điều Hành và tất cả các hội đoàn và toàn thể giáo dân trong Cộng Đoàn Thánh Martin tại Olympia.

Tôi viết lời cảm tạ này để gửi đến Ban Điều Hành và Cộng Đoàn Thánh Martin trước khi đi nhận nhiệm vụ mới tại Tacoma. Tôi tuy sẽ rời xa quý vị nhưng sự mến mộ Cộng Đoàn Thánh Martin sẽ còn lưu luyến mãi trong lòng tôi. Tôi sẽ dâng lên Chúa Cộng Đoàn Thánh Martin trong lời cầu nguyện của tôi và trong thánh lễ mỗi ngày. Xin Chúa trả công bội hậu cho Cộng Đoàn Thánh Martin và xin Chúa chúc lành và ban nhiều hồng ân của Ngài đến mọi người trong Cộng Đoàn Thánh Martin. Trân trọng kính chào tạm biệt Quý Cụ, Quý Ông Bà và toàn thể anh chị em.

Linh Mục Nguyễn Anh Tuấn, Ph.D.

Cha Linh Hưởng của Cộng Đoàn Thánh Martin 1995-2006

Tài Chánh 2006

	Tháng	Thu	Chi
	Sáu	\$1,316.00	\$1,237.79

	Cha : Trần Đức Phương	(206)334 -8422
	Chủ Tịch: Nguyễn Thành Chiêu bdh_cdmartin@yahoo.com	754-0865